

# Exterior

Bush asegura que no ha flexibilizado su postura ante Irak

Página 33

## NACE UN COLOSO

Cientos de miles de alemanes se lanzaron a la calle para celebrar la dramática pero pacífica fusión de los dos Estados

# Una gran noche para la nueva Alemania

Enrique Muller. BERLÍN. COLPISA

**Después de 41 años de su fundación como Estado soberano, la República Democrática de Alemania ha dejado de existir como país en la medianoche y pasa a formar parte automáticamente de la República Federal de Alemania. La dramática pero pacífica transición fue celebrada en todo el país con fuegos artificiales, fiestas populares en las calles, y en Berlín, una inmensa bandera alemana de 60 metros cuadrados fue izada en el edificio del Reichstag.**

Cientos de miles de berlineses y turistas tomaron parte en la ceremonia que fue presidida por el canciller Helmut Kohl y el presidente de la RFA, Richard von Weizsäcker. También estuvieron presentes las autoridades que hasta ayer dirigieron los destinos de la RDA, como el ministro presidente Lothar de Maiziere y su Gabinete. El último acto soberano en la RDA tuvo lugar en Berlín Este, cuando la Cámara del Pueblo, después de cinco meses de existencia, se autodisolvió. A partir de mañana, 4 de octubre, ciento cuarenta y cuatro parlamentarios de la Volkskammer pasará a integrar el Bundestag.

### Incidentes

A pesar del clima de fiesta que vivió Berlín ayer martes, un ambiente de inseguridad reinó en los medios policiales de la ciudad. En la noche del lunes fueron incendiados dos grandes almacenes y asaltada una filial bancaria. Las autoridades de la ciudad anunciaron un gran despliegue policial ante la posibilidad de que se produjeran actos de violencia. Todos los edificios oficiales y las inmediaciones del Reichstag y de la puerta de Brandeburgo estuvieron fuertemente vigilados por la Policía.

En algunos barrios de Berlín occidental grupos izquierdistas libraron por la noche auténticas batallas campales con militantes neonazis, que se saldararon con heridos y destrozos.

El nacimiento del nuevo país, a pesar de las grandes frases de los políticos y de los actos de celebración, también ha comenzado a preocupar a los ciudadanos de la República Federal de Alemania, quienes ven la unificación con una mezcla de resignación, arrepentimiento y nostalgia. La euforia de los primeros días ha dejado el lugar a las grandes interrogantes. Un 29 por ciento de los alemanes se opone a la unificación, de acuerdo a una encuesta reciente, y dos tercios piensan que habrá que realizar sacrificios para poder financiar el coste de la unidad, pero sólo un tercio está de acuerdo en hacerlo.

Más dramática aún es la opinión de los habitantes de la anti-

gua RDA. Un 78 por ciento cree que a partir de ahora serán ciudadanos de segunda clase en la nueva Alemania unificada. «Ahora se trata de echar abajo la muralla que tenemos en nuestras cabezas», dijo el ahora exalcalde de Berlín Este Toni Schwirzina.

«Necesitaremos mucho tiempo para poder conocernos entre nosotros», reconoció por su parte Hans Modrow, el último ministro presidente comunista de la RDA y futuro miembro del Bundestag. Sin embargo, el último día de división entre los dos Estados alemanes hizo olvidar las preocupaciones lógicas y los berlineses se prepararon para la gran celebración. Las calles estuvieron repletas de vendedores que ofrecían recuerdos del gran día y miles de turistas se dejaban fotografiar frente a los edificios históricos, como en la puerta de Brandeburgo y en el Reichstag.

Por la tarde, las campanas de las iglesias empezaron a sonar en toda la ciudad, adelantándose en horas a la ceremonia oficial de medianoche. La gran noche de la unidad alemana se vivió de manera especial en la ciudad que durante 29 años estuvo dividida por una muralla. Berlín, ahora la capital oficial de la República Federal de Alemania y con todos sus derechos recuperados, volvió a ser el centro de la atención mundial, esta vez con repercusiones menos dramáticas que en el pasado.

### Discursos

En sendos discursos televisados antes de la unificación formal de los dos Estados alemanes, los líderes de Alemania occidental y oriental hicieron un solemne llamamiento a los ciudadanos para que se esfuercen por curar las heridas que se han generado en 45 años de división.

En su discurso, el canciller germano-occidental, Helmut Kohl, afirmó que «más de 40 años de dictadura comunista han dejado heridas profundas, en particular, en los corazones de la gente» y pidió reconciliación entre los alemanes.

«El 3 de octubre es un día de alegría, gratitud y esperanza. La joven generación de alemanes tiene todas las posibilidades de pasar su vida entera en paz y libertad», dijo.

«Sabemos que nuestra alegría la compartimos muchas personas de todo el mundo. Con ellos compartimos nuestros sentimientos en este momento. Alemania es nuestra patria. La Europa unida es nuestro futuro», señaló el canciller.

El primer ministro germano-occidental, Lothar de Maiziere, afirmó por su parte que Alemania del Este no lamenta desaparecer del mapa y unirse a la República Federal.

«Es un momento de gran alegría y una despedida sin lágrimas», afirmó. «Dejamos atrás un Estado que se llamaba a sí mismo democrático, sin serlo».



Un grupo de jóvenes orientales enarbolan la bandera del nuevo Estado alemán unificado bajo la Puerta de Brandeburgo y se dirigen hacia la zona occidental. Miles de personas celebraron por las calles de Berlín la noche de la unificación. (TELEFOTO REUTER)

Pasó durante 21 años información de la RFA a la RDA

## Detenida una importante espía oriental

H. Raether. KARLSRUHE. LID

Las autoridades de seguridad de la República Federal de Alemania lograron desenmascarar ayer, pocas horas antes de la unidad alemana, a una funcionaria de alta graduación que efectuó al parecer tareas de espionaje para Alemania oriental durante 21 años: la funcionaria, una mujer de 47 años de edad que ocupaba el cargo de jefa de departamento del Servicio Federal de Información BND (servicio secreto) de la RFA, fue detenida ayer bajo la sospecha de haber entregado material confidencial al régimen de la antigua Alemania comunista, informó ayer la fiscalía federal en Karlsruhe.

El fiscal federal Alexander von Stahl parte de la base de que se trata, según indicó un portavoz de la fiscalía, de un «grave caso de traición». La doble agente tuvo en su cargo acceso a informaciones de los sectores de la diplomacia internacional. La

policía criminal de Baviera fue encargada de efectuar las investigaciones destinadas a averiguar si la funcionaria, que se encuentra actualmente en prisión preventiva, llegó a revelar también secretos de estado.

Según lo que se sabe hasta el momento, la mujer habría comenzado a colaborar con el servicio secreto de la RDA —el temido Ministerio de Seguridad Estatal, MFS— hace ya más de 20 años, en junio de 1968, y concluyó sus actividades de espía en noviembre del año pasado, cuando se produjo la caída del muro de Berlín. Las autoridades estiman que gracias a las informaciones entregadas por la sospechosa, el MFS fue puesto en conocimiento de las evaluaciones que hacía el BND sobre la política de varios estados del este europeo, como por ejemplo la de la URSS hacia EE.UU. y hacia Oriente Medio.

En vista de este nuevo e importante caso de espionaje, la fiscalía federal de Alemania oc-

cidental volvió a advertir ayer una vez más que los agentes que han colaborado con la RDA no deben abrigar esperanzas de poder eludir un procedimiento penal, ya que para aquellos que siguen en el anonimato ha aumentado el riesgo de ser desenmascarados, debido al gran número de tráfugas que se está registrando. Sólo si se dan a conocer a las autoridades existe la posibilidad de que puedan gozar de impunidad penal.

Expertos en seguridad de Alemania Federal, no obstante, creen que no se producirán detenciones espectaculares después de la concreción de la unificación alemana el 3 de octubre. El portavoz de la fiscalía general no quiso suministrar información alguna sobre la ejecución de las órdenes de detención dictadas contra unos 50 agentes de la RDA que residen en lo que es todavía territorio de Alemania oriental, «en los próximos días y semanas sabremos algo más», dijo.